

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

12 JUILLET 2000

Projet de loi portant assentiment au Protocole entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République démocratique du Congo modifiant l'Accord maritime entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre du 5 mars 1981, signé à Kinshasa le 8 juin 1999

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR M. **MAERTENS**

I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le Protocole modifiant l'Accord maritime entre le Royaume de Belgique et la République démocratique du Congo adapte l'Accord maritime avec ce pays au

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : M. Colla, président; MM. Dallemagne, Destexhe, Geens et Mme Laloy.
2. Membres suppléants : MM. Galand, Mahoux et Maertens, rapporteur.

Voir :

Documents du Sénat :

2-518 - 1999/2000 :

N° 1: Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1999-2000

12 JULI 2000

Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Democratische Republiek Kongo tot wijziging van de Scheepvaartovereenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre van 5 maart 1981, ondertekend te Kinshasa op 8 juni 1999

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **MAERTENS**

I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Het Protocol tot wijziging van de Scheepvaartovereenkomst tussen het Koninkrijk België en de Democratische Republiek Congo past de Scheep-

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heer Colla, voorzitter; de heren Dallemagne, Destexhe, Geens en mevrouw Laloy.
2. Plaatsvervangers : de heren Galand, Mahoux en Maertens, rapporteur.

Zie :

Stukken van de Senaat :

2-518 - 1999/2000 :

Nr. 1: Wetsontwerp.

droit communautaire, en ce qui concerne les arrangements de partage de cargaison.

Le fret auparavant réservé aux armateurs appartenant au Royaume de Belgique sera ouvert à tous les armateurs de l'Union européenne.

Le protocole ne modifie en rien les intérêts de la partie africaine.

II. VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés à l'unanimité des 8 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour un rapport oral en séance plénière.

Le rapporteur,
Michiel MAERTENS.

Le président,
Marcel COLLA.

vaartovereenkomst aan de Gemeenschapswetgeving aan. Het gaat meer bepaald om de openstelling van vrachten.

Vrachten die tot nu toe voorbehouden waren aan Belgische rederijen, worden opengesteld voor alle rederijen van de Europese Unie.

Het protocol schaadt de belangen van de Afrikaanse partner niet.

II. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor een mondeling verslag in de plenaire vergadering.

De rapporteur,
Michiel MAERTENS.

De voorzitter,
Marcel COLLA.